

# ש אורג ית

יובן אסע 23-30.05.2013



צ'שניס-ת-איי"  
אחזור 2



חברי הקבוצה והמזריקים





# Belarus

## גאורגיה

# Russian Federation

גאורגיה ממוקמת בתפר שבין אירופה ואסיה. היא משתרעת על שטח של 69,700 קמ"ר בין הים השחור לים הכספי. היא גובלת במדינות: טורקיה, רוסיה, ארמניה ואזרבייג'ן. השפה הגאורגית בת 2,500 שנים, היא בין 14 סוגי הכתב הקיימים בעולם, וכוללת 33 תווים. אוכלוסייה: 4.6 מיליון תושבים. עיר בירה: טביליסי. 1.3 מיליון תושבים. גאורגיה היא אחת מהארצות הקדומות בעולם, וממוקמת בין צומת הדרכים שבין אירופה לאסיה. ארץ שנתברכה בנופים עוצרי נשימה ומגוונים ביותר. המשתרעים בעיקר למרגלותיהם של הרי הקווקז. גבולה המערבי של גאורגיה מוגדר ע"י רצועת החוף של הים השחור. שני נהרות גדולים חוצים פיסת נוף פורייה זו. נהר המטקווארי במזרח ונהר הריוני במערב. מקורותיהם של שני הנהרות בהרים.

גאורגיה ידעה כיבושים ופלישות רבות לתחומיה. שימור תרבותה המסורתית נתאפשר הודות להריה הגבוהים, לשם הוברחו אייקונים וחפצים בעלי ערך. השפה הגאורגית היא אחת מן השפות העתיקות ביותר שעדיין מדוברת בעולם. כמדינה הגובלת באימפריות הגדולות, שימשה גאורגיה משחר ההיסטוריה, מוקד משיכה לצבאות חזקים. מהמאה הראשונה לפני הספירה ועד המאה ה-18, היוונים, הרומאים, הפרסים, הערבים והעות'מאנים-כולם פלשו אל תחומי מדינה יפה זו. למרות ההיסטוריה הסוערת וההפכפכה שלה, הצליחה גאורגיה לשמור על שלטון מלוכני יחיד ויציב מימי המאה ה-12. המלך דוד אחמשנבלי (דוד הבנאי) 1089-1125, היה הבולט במלכי האומה והצעיד אותה אל עבר תור הזהב שלה. שיא הפריחה הגיע בתקופת מלוכתה של המלכה תמר (1184-1213), התקופה שבה גאורגיה נהנתה מרנסנס תרבותי. עדות לפריחה תרבותית זו היא בניית המנזרים, התפתחות אומנות ציורי הפרסקו והעיצובים הקישוטיים. כנסיות מקושטות בעושר יוצא דופן החלו לצוץ ברחבי הארץ, רבות מהן בראש ההרים, והן עומדות איתנות גם בימינו אנו.

תקופת הקולוניאליזם האחרונה של גאורגיה, ימי השלטון הרוסי, החלה בשנת 1801. כתוצאה מכך, גאורגיה השתייכה משך כמעט 200 שנה לאימפריה הרוסית. בתחילה כפרובינציה רוסית ומאוחר יותר, לאחר המהפכה הקומוניסטית, כרפובליקה סובייטית. אולם אף בעידן המודרני היא המשיכה עם יכולתה לשמר את עצמה – בעודה שומרת על שפתה המקורית, דתה ותרבותה. בשנת 1991 המועצה העליונה של רפובליקת גאורגיה הצהירה על עצמאותה והיפרדותה מן הגוש הסובייטי (ברית המועצות). שנה לאחר מכן, גאורגיה נהייתה למדינה ה- במספר של האומות המאוחדות.

בנובמבר 2003 התנועה הדמוקרטית והבלתי אלימה "מהפכת הוורד" הצעידה צעד אחד קדימה את תהליך ההגדרה העצמית של האומה. כיום גאורגיה היא דמוקרטיה נשיאותית. באוגוסט 2008 כוחות רוסיים תקפו את הטריטוריה הגאורגית, ונגרם נזק רב למדינה ולכלכלתה. המלחמה נמשכה 5 ימים. גאורגיה הצליחה להתגבר על נזקי התוקפנות, והשיבה לעצמה במהרה את יציבותה ואת קצב התפתחותה המואץ.

בודדות הן המדינות הקטנות ברחבי העולם המציעות למבקר בהן שפע גדול של אפשרויות כגאורגיה. גאורגיה, מדינה בגודלה של שווייץ, יכולה להתפאר בכמה מן ההרים הגבוהים באירופה, במסלולי הליכה מדהימים, במבחר סוגי ענבים מקומיים עשיר יותר מכל מקום אחר (עם תרבות יין נלווית), באדריכלות מופלאה של מגדלי שמירה מאבן, מרפסות אבן מגולפות וכנסיות ובתוכן ציורי פרסקו מרשימים. כל זאת, יחד עם אקלים ים-תיכוני ועם הכנסת האורחים הגאורגית המהוללת, יוצר יעד תיירות ייחודי.









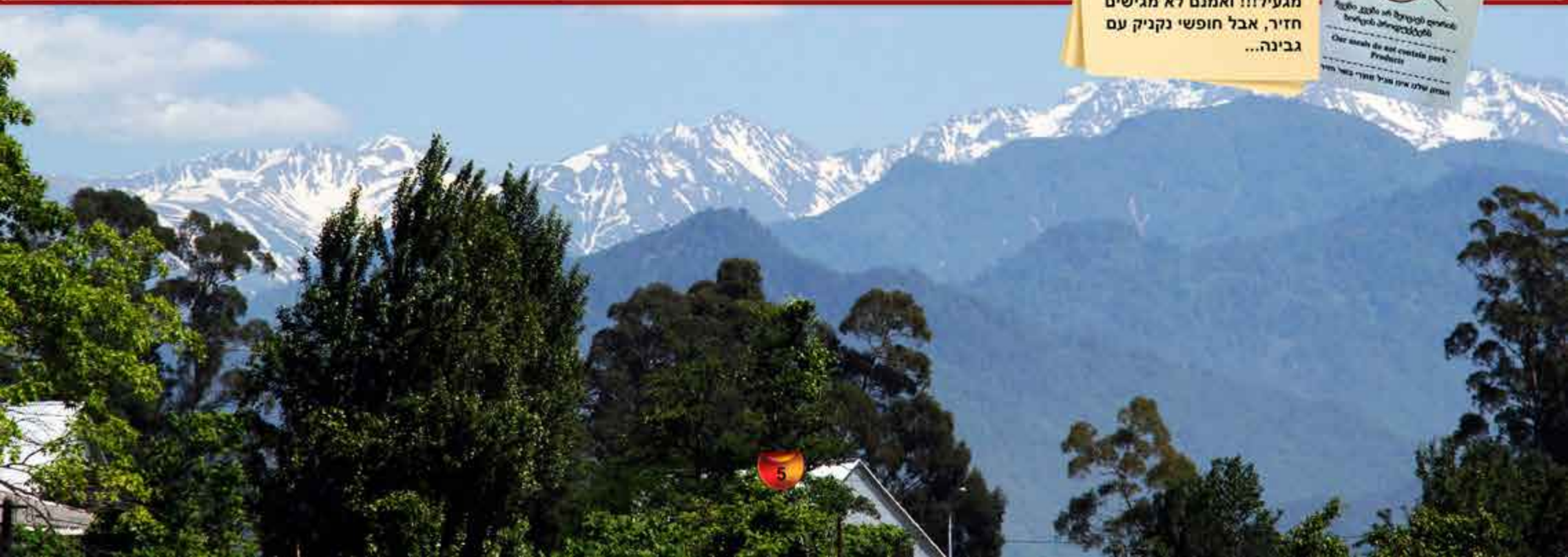






נחתים בשדה התעופה בקטאו

טיסה של כשעתיים וחצי עם  
חברת התעופה...  
Georgian Airways  
האוכל בטיסה (גם בחזור)  
מגעיל!!! ואמנם לא מגישים  
חזיר, אבל חופשי נקניק עם  
גבינה...





עצב מתעורר...  
הסיבה שצנע נקודת מסוף על המסלול



מחכים למזוודות... (מסוע אחד)



קבלת פנים חמה בלבוש מסורתי

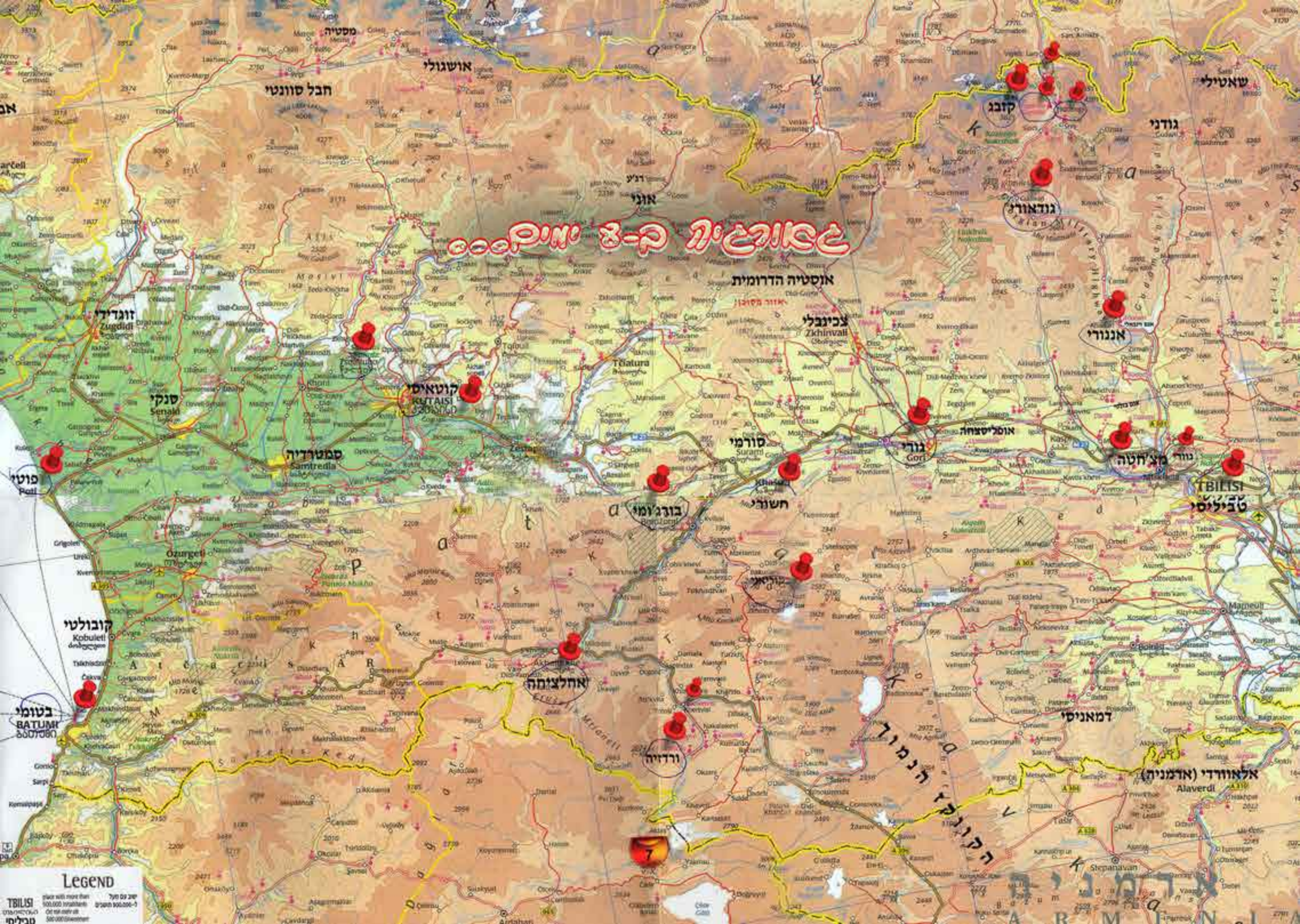
בגאורגיה סוחרים רק במטבע המקומי לארי. 1 לארי=2.3 ש"ח יש עמדות change בכל פינה, החל משדה התעופה, שם ניתן גם להמיר את הכסף (לדולרים) בחזרה לארץ. המחירים בכל העמדות להחלפת כסף, פחות או יותר זהים...



המחירים בגאורגיה הם בגדול קבועים ומאוד זולים. לא נהוג לנהל משא ומתן, ובכל מקרה השינוי במחיר יהיה מזערי למדי... בקבוק מים מינרליים קרים-0.5 לארי (או פחות)... חצי ליטר בירה קרה 2 לארי... סיגריות תוצרת חוץ (זיוף מעולה) 1.7 עד 2 לארי... הזוי



# שארפת ק-3 ימים























## מעבר הפלג... שוק הנקוטי - שירותים "כף קלטה"

כעיקרון ד"י קשה למצוא שירותים ציבוריים בגאורגיה... אם כבר יש - אז לרוב הם יהיו מסוג "בול קליעה". במלונות, (לפחות באלה בהם התארחנו), שירותים ואמבטיות חדישים, וכן, החדרים כוללים מיזוג.



















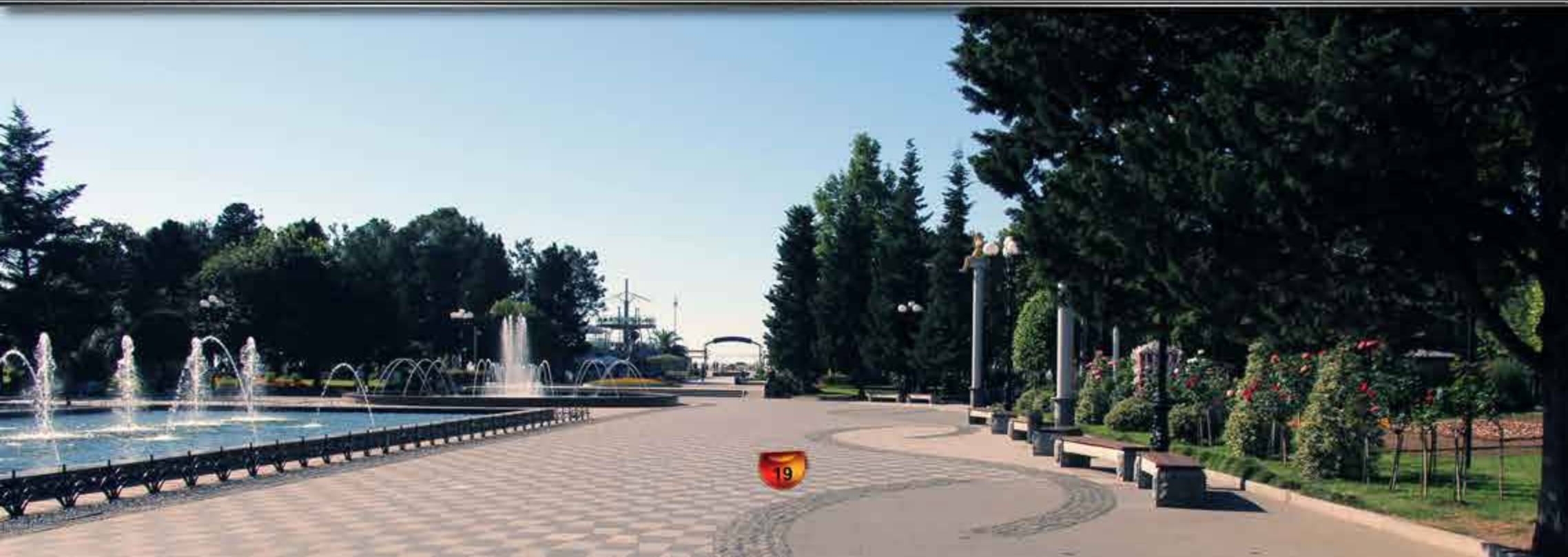


































אנחנו מוקדמים אתכם



מפגש ראשון עם האירוח הגאורגי... אוכל בכמויות הכולל... חצ'פורי (כמובן), חיניקאלי, פלטות של ירקות, גבינות, קדרות בשר, עוף ועוד...





ביקור באצטדיון הים התיכון





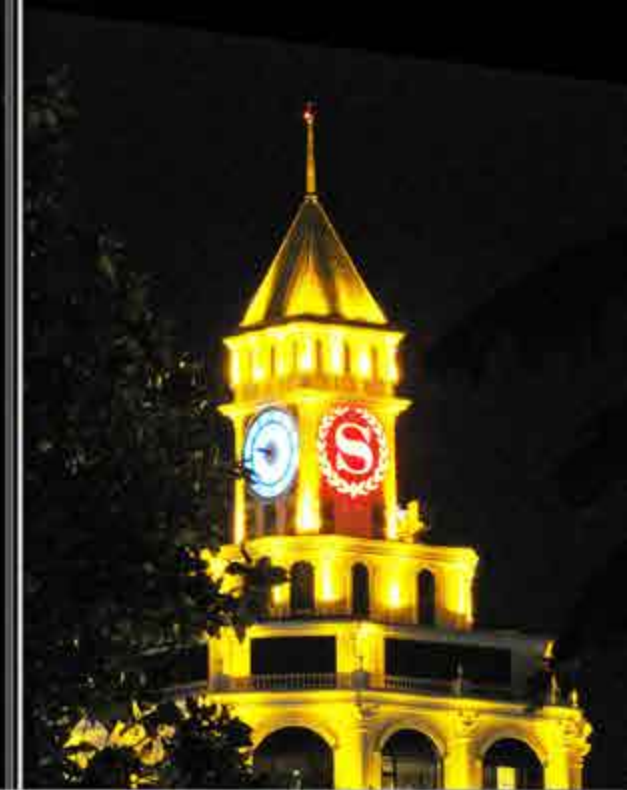


00000000 P13





















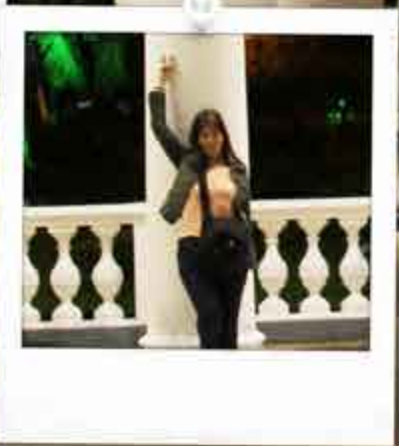








34







תקופת העשייה

יום ע'ש' 24.05.2013

אחרי ארוחת בוקר נהדרת  
בקומה העליונה של מלון  
ארה פלאס...  
יוצאים למרפסת לעשן...  
וגם בודקים את חדר  
הישיבות של המלון.







יוצאים מבטומי ונוסעים  
לכיוון צפון-מזרח.  
נסיעה של כשעתיים וחצי  
לכיוון צ'חלטובי.



























42





צ'חלטובי היתה עיר נופש.  
שופעת מים מינרליים  
ומכוני בריאות. מאוד אהבו  
לצאת אליה לנופש. המקום  
מאוד שיגשג בתיחזוקם  
של הרוסים, וכיום אחרי  
הזנחה של 20 שנה, כל  
בתי המלון מפורקים,  
מזנחים ונטושים.







# ქალაქის სახელი აქვს მნიშვნელოვანი

**המערה החלה לפעול רק בחצי  
שנה האחרונה.  
במערה 800 מדרגות, אותן  
עולים ויורדים, במהלך סיור  
מודרך של כשעה.  
יוצאים מהמערה בשיט של כ-10  
דקות בסירה.  
בחלק מהאזורים הנמוכים במערה  
קר, אולם ברובה הטמפר' נעימה.  
המערה מרהיבה... מהמתנת!**

**სადაც დაცულია მთების, ხეობების და მთის ქვეყნის სილამაზა**

იმერეთის მთების, ხეობების და მთის ქვეყნის სილამაზა დაცულია სადაც დაცულია მთების, ხეობების და მთის ქვეყნის სილამაზა.

1. სადაც დაცულია მთების, ხეობების და მთის ქვეყნის სილამაზა  
 2. სადაც დაცულია მთების, ხეობების და მთის ქვეყნის სილამაზა  
 3. სადაც დაცულია მთების, ხეობების და მთის ქვეყნის სილამაზა

სადაც დაცულია მთების, ხეობების და მთის ქვეყნის სილამაზა.

სადაც დაცულია მთების, ხეობების და მთის ქვეყნის სილამაზა.

სადაც დაცულია მთების, ხეობების და მთის ქვეყნის სილამაზა.

**Welcome to the Prometheus Cave**

The Prometheus Cave is located in the village of Kumistavi of the Tskaltubo municipality. The cave was discovered in June, 1984. Its elevation equals to 100 meters above sea level. Its entrance covers the area of 200-250 sq. meters and falls up to 40 meters in depth. The cave entrance is about 2.5-3 meters high, with a width of 4 meters. There is the Orpni cave on the opposite side, which is up to 35 meters long and has the similar way out. There is the Opicho Cave, 600 meters apart from the Orpni Cave. The Opicho Cave has a 35 m long sloping entry. It is 12 meters in width and 6-7 meters in height. Spring flows out within the cave and forms a lake in 8 meters away. Today, 17 rooms are discovered in the cave. Length of the path in the cave is 1420 meters, which is ended by the incalculable lake. Length of the path on the water is 300 meters. There are abundant of beautiful melted forms of the stalagmites and stalactites, "stony waterfalls" and "hanging stone curtains" in the cave.

There are a number of indigenous habitats in the cave, including, spiders, cockroaches, bats, Nipharpodes in the lake, Lesser Horseshoe Bats, Large Horseshoe Bats and listed in the "Red list" of Georgia Southern Horseshoe bats.

Imereti caves protected areas includes 10 caves, 1 ravine, 1 canyon and 1 waterfall.

The following tours can be ordered at the Prometheus Cave:

- Speleological tours
- Boating in the Cave
- Tours for amateur photographers

**Business Days:**  
 Every day except Monday

**Business hours depend on seasons:**  
 May - September - 10:00AM - 19:00PM  
 September - October - 10:00AM - 17:30PM  
 November - 10:00AM - 17:00PM































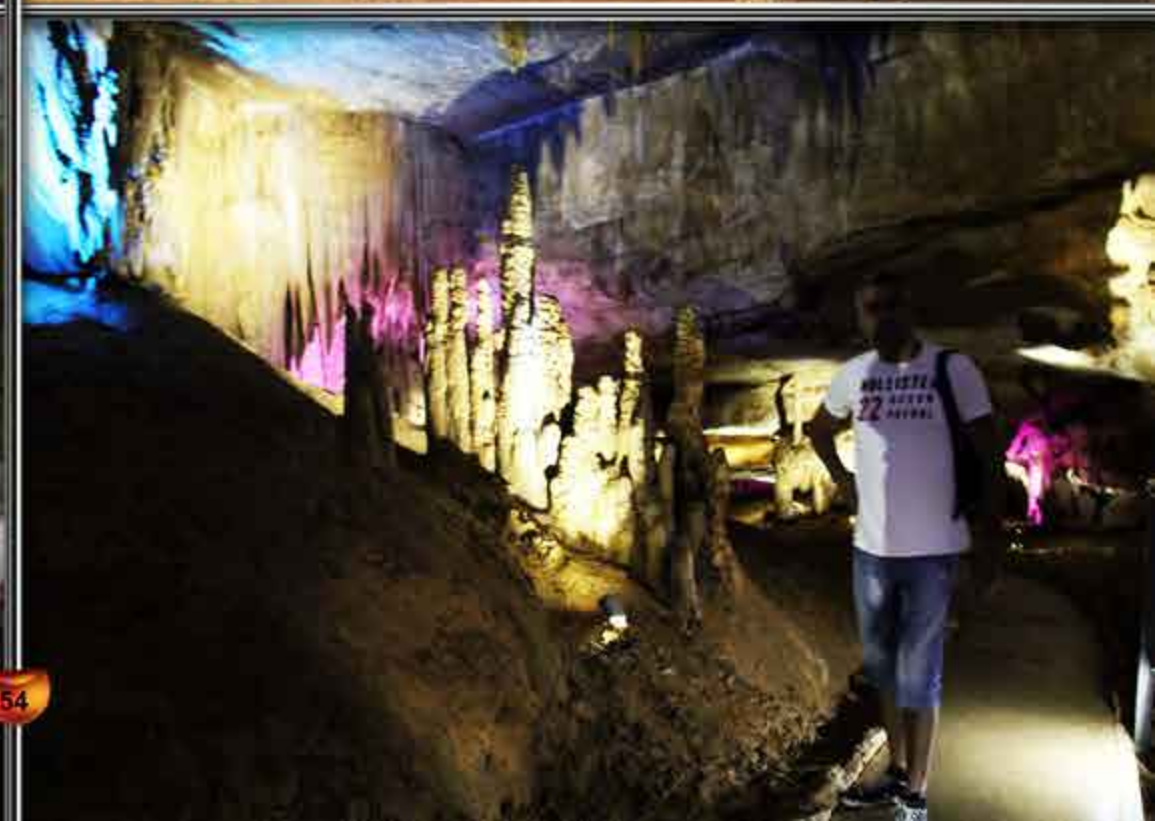




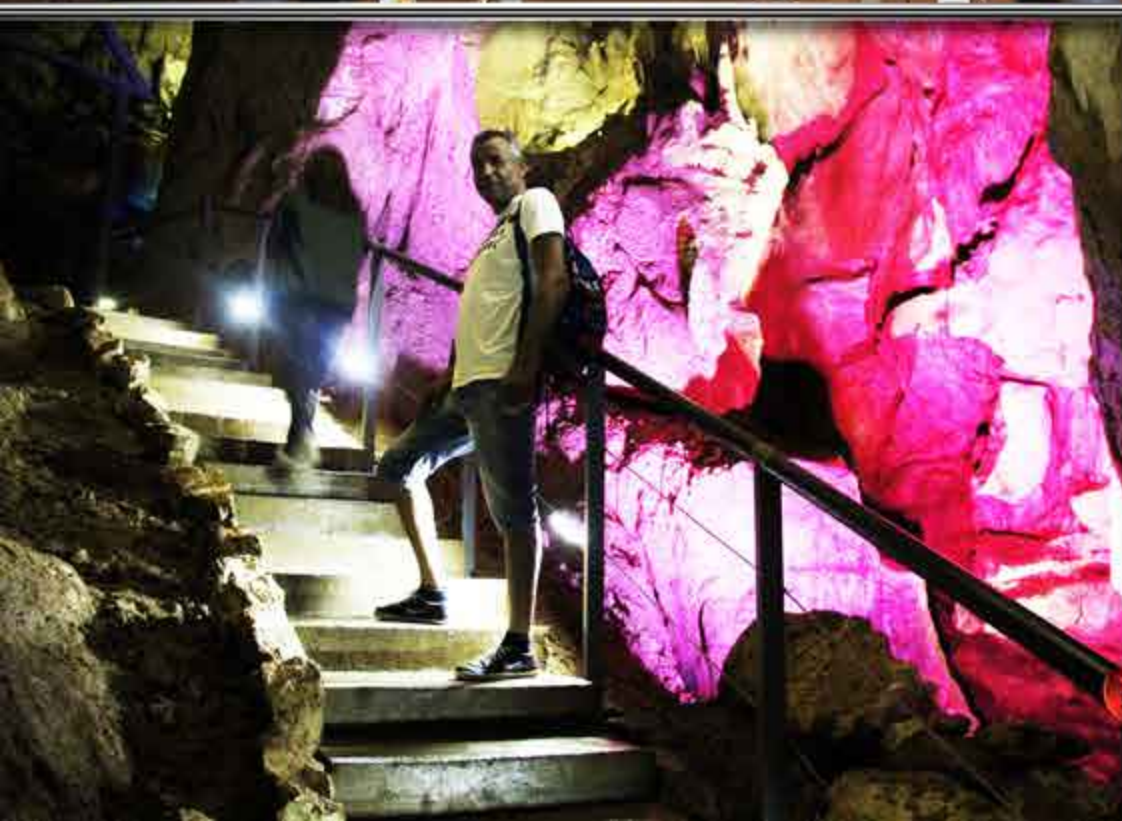








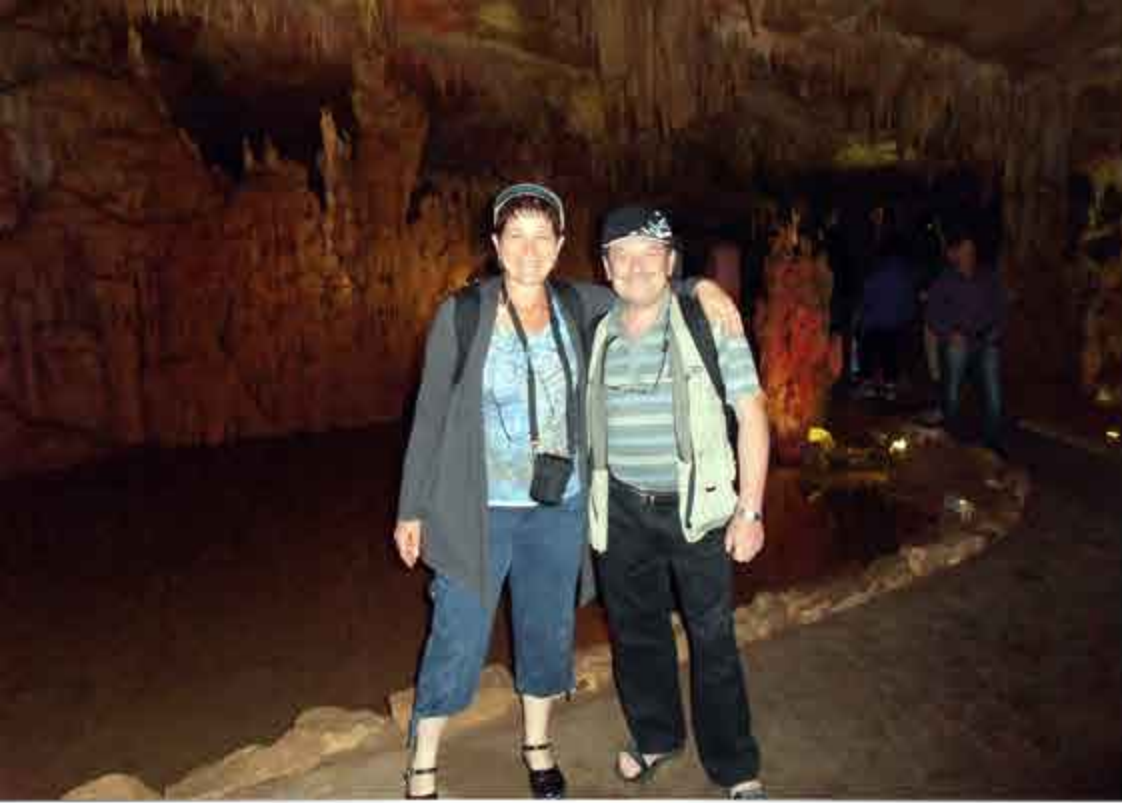




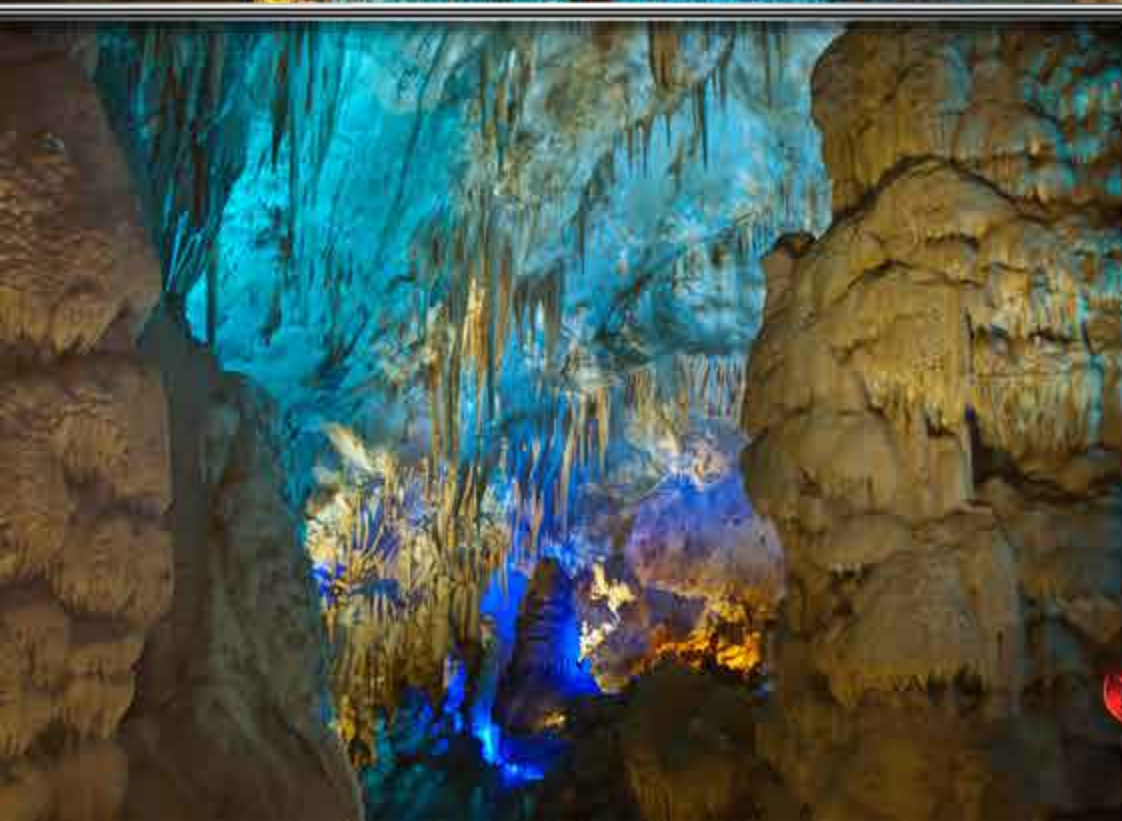




































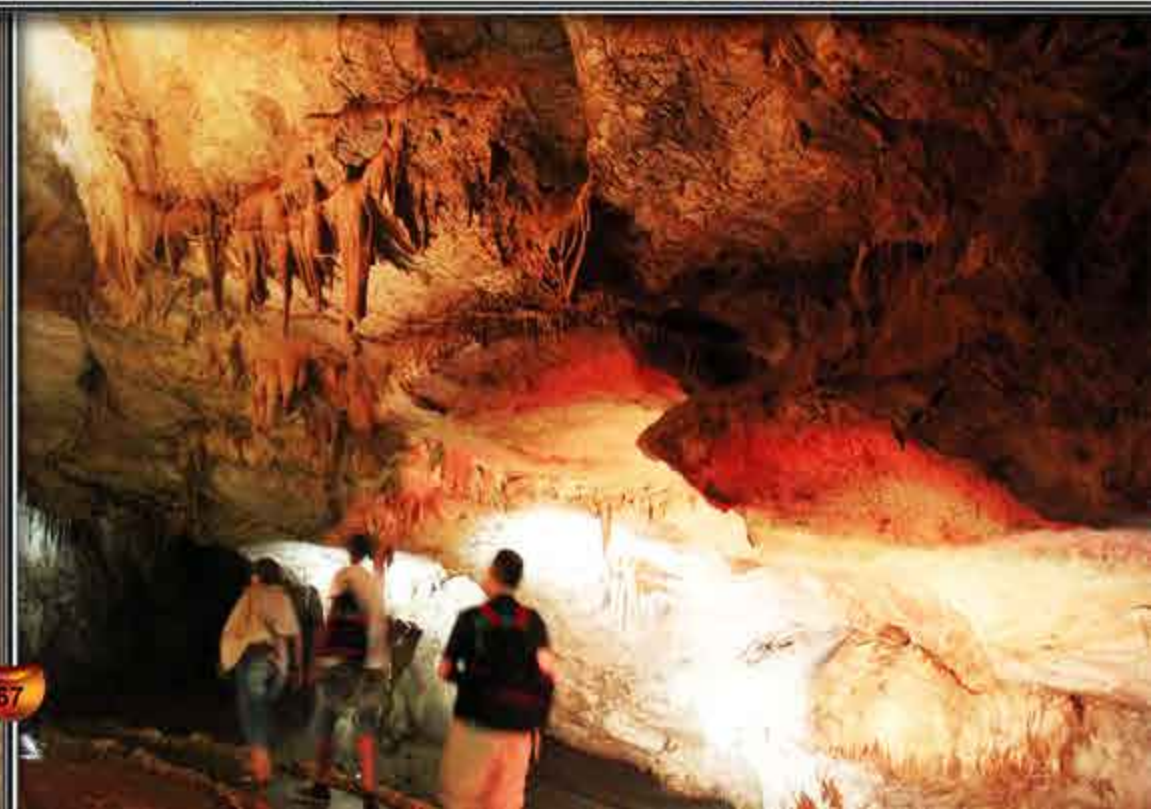




















































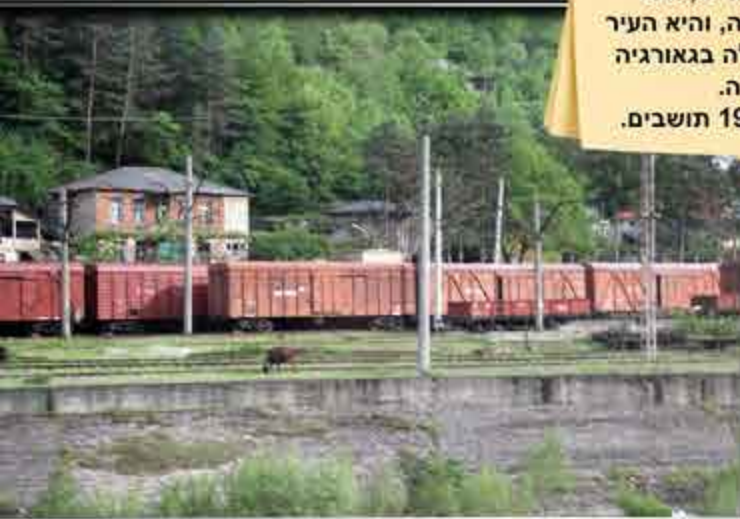








אנחנו בדרכנו לעיר קוטאיסי,  
 מרחק נסיעה קצר של כ-10  
 דקות. קוטאיסי היא עיר הבירה  
 של מחוז אימרת'י, אשר  
 במערב גאורגיה, והיא העיר  
 השנייה בגודלה בגאורגיה  
 כולה.  
 בעיר 190,100 תושבים.







שוק האיכרים בקוואסי. ברובו שוק פירות וירקות. הכי חשוב בשוק הזה... החצ'פורי המאוד טעים!!! יש אומרים הטעים בגאורגיה! ישנם שני סוגים-עם גבינות הנקרא חצ'פורי, והשני עם שעועית אדומה-הנקרא לוביאני. המחיר 0.7 לארי!











... הגאורגים אנשים מקסימים...  
כך התחברנו, ברגע, עם מוכר  
הגרעינים השחורים המקסים,  
ועם שכנתו לדוכן שעזרה  
בתרגום... קוראים לה  
לואיזה....  
הגרעינים השחורים שלהם  
שחורים יותר וקטנים יותר.







...Հոգևոր քաղաքը...



מבט רחב על פונטן המזל - פונטן המזל - פונטן המזל  
...פונטן המזל







בית הכנסת העתיק בקוואסי. נבנה ב-1886, ושירת את הקהילה במקום, בהדר וכבוד, בימים בהם מנתה הקהילה 23,000 איש. היום המקום מוזנח ונמצא בתהליך של שיקום. גבאי בית הכנסת בא לספר לנו, בעברית שוטפת, על ימי הזוהר של בית הכנסת ועל העתיד לבוא.

יציקת מקווה חדש











אנחנו בדרכנו לעיר אחלצ'יחה  
מרחק נסיעה של כ-3 שעות.







מלון לומסיה באחלציחה...  
המלון בו נתארח הלילה





ערב שישי... ארוחת ערב  
במסעדה מקומית, אשר בסוף  
הארוחה מחליפים לצלחות  
נקיות. אנחנו חושבים שמגיע  
עוד אוכל, והם... בסך הכל  
התכוונו שנמשיך לאכול את  
מה שכבר על השולחן.



בארץ...  
החבר'ה מתארגנים  
על קידוש וארוחת שישי  
כהלכתם.





תחנה ראשונה להיום...  
מצודת ראבט באחלצ'חה.  
המצודה הייתה בעבר בשליטת  
התורכים, ששלטו על כל  
מעבר הסחורות.  
המתחם שופץ לפני כשנה.



יום שבת 25.05.2013

היום השלישי

בוקר טוב גאורגיה!  
אספרטו וסיגריות  
לפני שיוצאים לדרך...













































אנחנו בדרכנו לעיר המערות  
ורדזיה.  
נוסעים לאורך הנהר,  
בדרך נוף מדהים....  
מצוקים, מים וצמחייה עשירה  
ומגוונת.





בדרך עוצרים להפסקה...  
במבצר קרטוויזי















מעבר לכביש... מול המבצר  
אפיק הנחל, ומעליו גשר  
החוצה אותו... המזמין כמובן  
צילום למזכרת.  
בעוד אנחנו עומדים ומצטלמים  
מגיע אוטובוס עם תיירים  
גרמניים, אשר עולים כמו עדר  
ג'מוסים על הגשר, כולם יחד,  
ומרעידים אותו.











אנחנו ממשיכים בדרכנו...  
בדרך נוף עוצר נשימה...

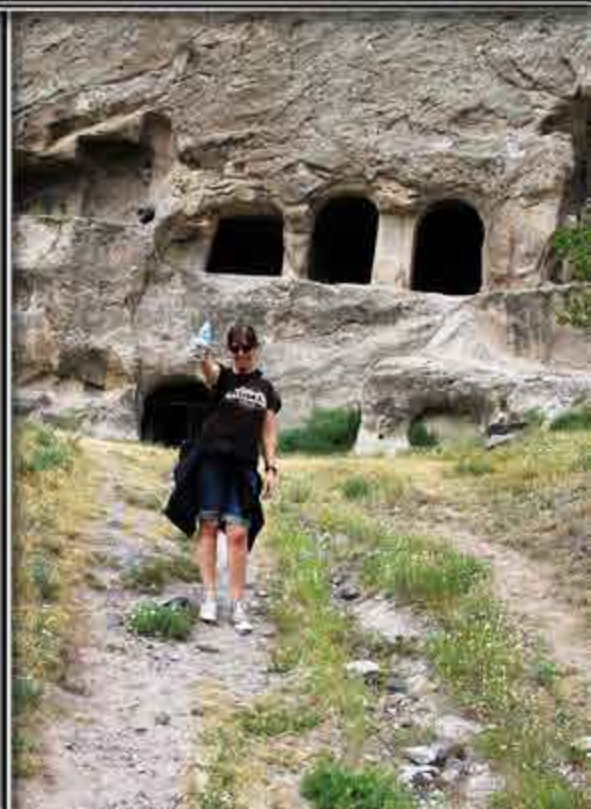






מתקרבים לעיר המערות  
...ורדזיה  
הבנויה על צלע ההר  
...מבט מרחוק...













את מערות ורדזיה, בנתה המלכה תמר, להגנה מפני פולשים. גרו שם 30,000 איש. בשלב מסוים הפך המקום לכנסייה. כיום יש במקום כנסייה קטנה.



















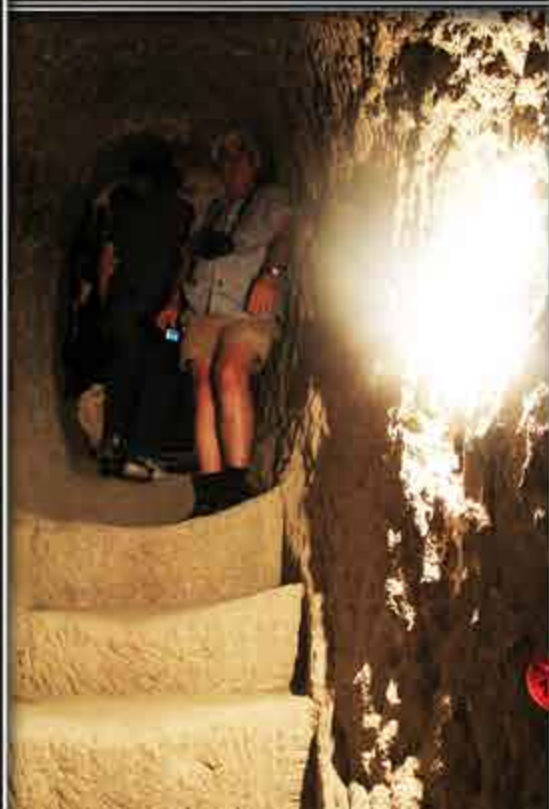








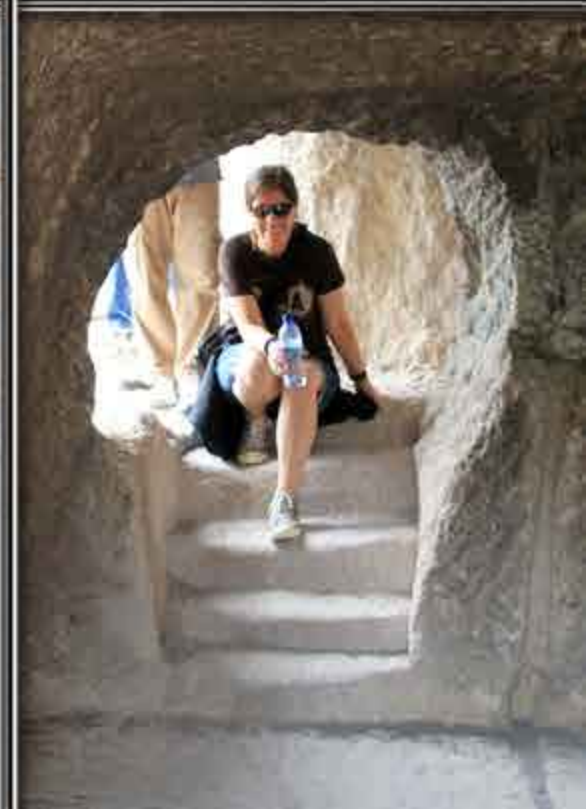
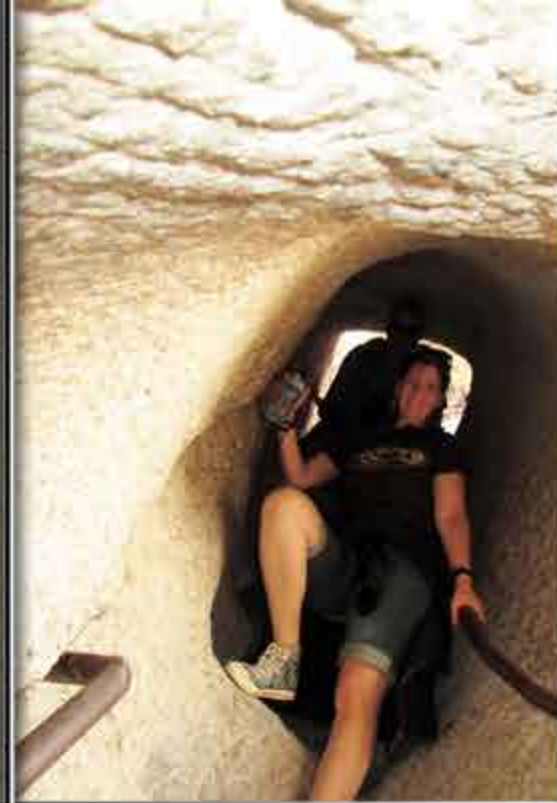
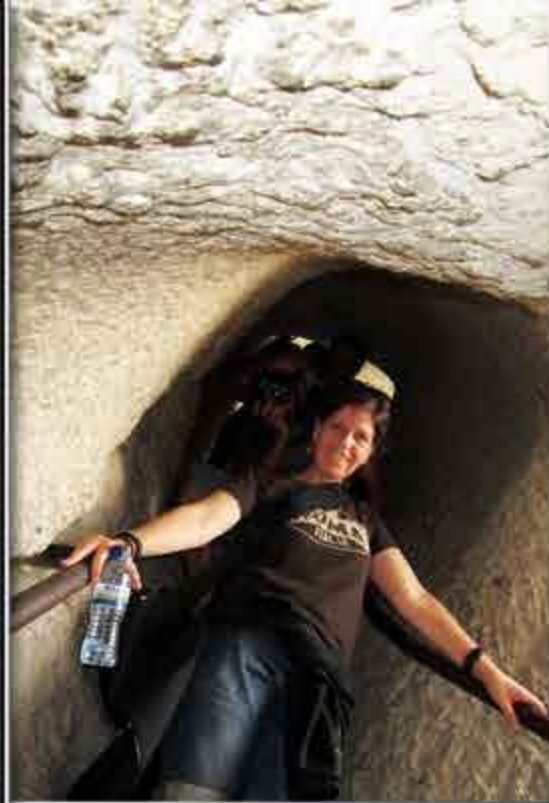
































את הבוקר הקסום הזה,  
 אנחנו מסיימים בארוחת  
 צהרים נפלאה, שארגנו לנו  
 יעקב ומרינה אורן - חברי  
 הקבוצה, ילידי גאורגיה וכמובן  
 דוברי השפה. במסעדה  
 השוכנת על שפת הנהר  
 למרגלות המערות, הגישו  
 ארוחה מגוונת וטעימה שכללה  
 גם דגים על הגריל, כולל בירה  
 ב-15 לארי לאדם.  
 במהלך הארוחה החל לרדת  
 גשם שוטף.







נוסעים לבקוריאני שם נישן  
הלילה.  
אבל לפני כן עוברים דרך  
הפארק בבוג'מי.  
ובינתיים אנחנו בדרך...  
נהנים מנופיה המרהיבים של  
גאורגיה.











פארק בורג'מי  
מסלול הליכה של כחצי שעה  
("זמן יגאל")...  
בתוך הפארק, מעיין המים  
החמים, המפורסם של בורג'מי,  
אשר מימיו החמים לשתייה  
ידועים בסגולותיהם הרפואיות.  
המקומיים מגיעים עם ג'ריקנים  
וממלאים מים. מחוץ לפארק  
דוכנים למכר ג'ריקנים.  
במעלה הפארק לאורך הנהר  
דרך מטיילים מדהימה, מוקפת  
בחורש טבעי עשיר.  
בקצה המסלול בריכת מים  
חמים, לרחה-מזכירה את  
"בריכת הקצינים" ברמת הגולן.







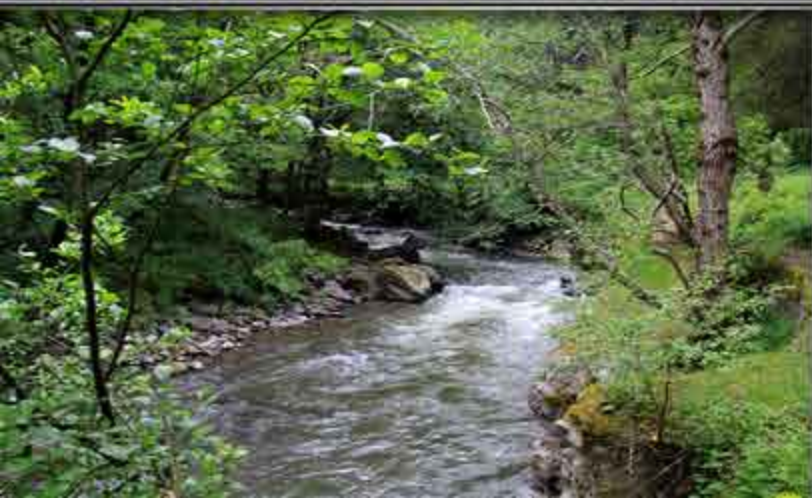
פארק בורג'מי  
ממלאים מי המעיין החמים לשתייה.  
המים פשוט דוחים.....



פארק בורג'מי  
דוכנים לממכר ג'ריקנים.































מלון קריסטל  
בקוריאני





